# ÚJ CIMBORA OON KEPES GYERMEKLAP haror 

## 1935. MARCIUS


III. 自:
9. szám

Tulipán, tulipán, szép piros tulipán, Ott születtél egykor messze Góbi pusztán, Es hogy elkerültél! a világot járod, Szép piros tulipán sehol nincsen párod...

De, ha neked itt-ott ünnepet is ülnek, Sehol a világon úgy meg nem becsülnek, Mint nálunk, hol virulsz himes lányruhákon, Kapukon, ládákon, ösi kopjafákon.

## Toborz6.

Nem hiába irunk a toborzó fontosságáról, de van is eredménye. Csak rajta tovább! kis cimborák! Minden egyes olvasónk szerezzen legalább még egy új előfizetőt. Mert minél népesebb kis táborunk, annál erôsebbek vagyunk s ezt már sokszor írtuk nektek, hogy: erőben van az élet! Azért, hát a toborzásról soha meg ne feledkezzetek!

Legutóbb toboroztak: Sályi Pál II.' g. o. t. Jób Oszit, Braun Ibi I. g. o. t. Feld Irént.

## Mael Ferenc: Aranyegyszeregy.

Kétszerkilenc tizennyole ám, Ne gumnyassz, mint macska lócán.

Kétszer tiz az huszat számit, Ember Istent el nem ámit.

Háromszor három az kilenc, Gyomrának él csak az inyenc.

## Kertészkedjuink...

Jól figyeljétek meg, hogy márc. és április hó folyamán milyen virágmagokat kell elveteményezni. Oroszlánszáj, szálvia, lobélia, dohányvirág, petunia, magról vetett dalia, szalmavirág, verbéna, kékbojt. A kékbojt, oroszlánszáj, szálvia, lobélia, dohányvirág, petunia, verbéna előbb ládába, vagy cserépben gondozandó a lakás enyhe levegöjében, csak, ha, mint palánta megerösödött, ültetendő ki a szabadba. A kékbojt földjének fele homokkal keverendő, a szalviát homokkal kell takarni. Ugyszintén a lobélia vetésénél is homokkal kell keverni a földet. A szalmavirág vetése április végéig sem késő. Vethető mindjárt szabadba, de csak vékony földréteget szabad a magvakra hinteni.

Az egyes virágmagvak vetésére vonatkozóan az a kertészbácsi megjegyzése, hogy a frissen elvetett magvakra csak vékony földréteget kell szórni, mert különben nem kelnek ki. Ennek a földrétegnek a kis mag háromszorosánál nem szabad vastagabbnak lenni.

Aztán ahhoz, hogy ügyes kis kertészek legyetek, nem elég tudni, hogy melyik virágot, hogy hivják, de tudni kell azt is, hogy melyik fajta, mikor vetendó, milyen a virága és milyen a magvacskája. Mert megtörténik, hogy vegyes virágmagot kaptok $s$ akkor azt sem tudjátok, melyik benne az egynyári és melyik az évelő. Gyüjteményünkben kb. 12-13-féle virágmag van. Ezekről részletesen írunk nektek.
(Kertészeti tanácsadónk Ullmann Ferenc kertész mérnök.)

Népnapokról. Aprilisban elöforduló névnapok: Apr. 2 Vincze, 10 Zsolt, 12 Gyula, 13 Ida, 14 Tibor, 18 Ilma, 20 Tivadar, 23 Béla, 24 György, 28 Valéria, 29 Albert, Katalin.

Hlyenkor már virág is található, hóvirág, pár szál ibolya, kössetek belölük csinos csokrocskát és úgy köszöntsetek névnapot.

## Köszöntsük éalesapaif.

Népnapi vers.
Jó apuskiám, drága!
A nevenapjára
Viritson ki az örömnek
Szép, piros virága!
Öröm vidámitson, Hála is viritson, A szivemböl, kis szivemből Arany-szirmot nyitson.

Legyen, apus drága, Jó Istentō' áldva, Sokszor hozzunk szivvirágot A nevenapjára!

Földes Zoltán.

## Az Uỉ Cimbora hirei.

A satumarei kis kertészek kertversenye. Ez is érdekes lesz am s egesz-nyaron fog tartaniAbban fognak versenyezni kertészkedő kis cimboráink, hogy melyik kis cimbora virágos kertje lesz a legszebb. Az ő kedves Ilonka nénijük, aki a cimbora délutánokat szokta tartani, nagy szeretettel dolgozik a kertverseny eszméjén. A nyertesek tőle is és az Uj Cimboratól is jutalmat kapnak majd. Akik a satumarei olvasók közül kertészkedni akarnak, március 31-én 4 órától megkapják Ilonka nénitől a virágmagvakat. A ref. fiugimnázium IV. osztályában lesz a cimborák találkozója, el ne feledkezzetek róla!

A helyben tanuló vidéki kis cimboráinknak üzenjük, hogy mielőtt haza mennének a husvéti vakációra, április 6 -án szombaton, délután jöjjenek be hozzánk, hogy virágmagvaikat átadjuk és még más teendöket is megbeszéljünk velük.

Rajzolgató kis cimboráink figyelmébe. Kérjük azokat az olvasóinkat, akiknek rajzai résztvettek cluji országos gyermekrajzkiállitáson s vissza is maradtak, amennyiben tehetik, egyegy fényképet küldjenek be.

Gál Lajosné Galdul de jos. Kedves Linuka néni! a küldött virágmagvakat megkaptam, a kertészkedỏ kis cimborák nevében hálásan meg is köszönöm. Éppen nagyszerïen jött, mert menyeeskeszem és verbéna mag még nem volteddig a gyűjteményünkben. A kis kertészek örülni fognak majd nekik.


## ÉCETINDUCÁS.

I.

Kotló mama a szürke pettyes, Beh boldogan borzolja tollát! Hogy vigyázza: pirinyó pötty Csibe fiókát, vajjon hol lát?

## III.

Csip! csipogják vidáman körül , Egy-egy bátor hátára reppen, Csöpp csöröcskék végigcsiklandják, Napsugár sem csókolna szebben.

## II.

Most indulnak a nagy világba, Rajtuk még az új élet selyme, Földöntúli szép mennyországból, Szellőszárnyán idelehelve.


## IV.

Aztán hajrá! fürge tempóban, Szalad velük a zöld gyepágyba, $S$ gurulnak az aranypelyhes Kis fiókák a napsugárba.
$V$.
Élet! élet! beh gyönyörü vagy! ..
Beh szép a te elindulásod. Milyen jó, hogy adsz és ujra adsz, Aldott a te megújulásod.


Kirjákné: Kovács Emma.

## Fenyóbogyók.

Ez messze, idegen országban, Dániában történt a dán fővárosban, Kopenhágában, három évvel ezelött, mikor ott laktam, a halpiac közelében. Ácsorogtam is a kupenlıágai haipiacon eleget. bámultam a sok furcsa alaku tengeri halat és rákot s a piac felett szálló sirályokat. Egy folyó nagyságu esatorna mellett volt a halpiac s a esatorna tele volt haltartó csónakkal és halászbárkával. Onnan indultak el a bárkák tengeri halász utjukra.

Egy kora májusi reggel, mikor megint a piacra vetödtem, erös fenyőiiliatot hozott felém a szél a csatorna felől.

Honnan kerül ide fenyőszag? - csudálkoztam és a csatorna felé néztem. De csak bárkákat és csónakokat láttam a esatornán, fenyöfát sehol. A szél pedig egyre sűrűbben, egyre erősebben hozta felém a fenyöillatot.

Bizonyosan valamely bárkától hozza, gondoltam, - de melyikröl?

Néztem a bárkákat és a sok ismerős bárka közt végre felfedeztem egy feketére festett sajátságos tömzsi formájú bárkát, amelyet még sose láttam a csatornán. Nem régen érkezhetett, mert a vitorlái éppen csak hogy be voltak csavarva, de még nem szedték le óket.

Vajjon miféle bárka lehet ez? - tépelődtem, - honnan jött? Bizonyosan valahonnan Norvégiából, vagy Svédországból és fenyöfát hozott.

Elindultam s pár perc mulva a bárka mellett voltam. Legelőször is az oldalára festett nevet néztem meg:
„Szuomi" - ez volt a bárka neve.

- Szuomi, - ez Finnország finn neve. Bizonyosan finn hajó lesz hát ez a bárka s Finnországból jött, onnan hozta a fenyöillatot, - gondoltam.

A bárka fedélzetén egy köpcös ember hajlódott a kötélzettel. Szöke volt, a haja rifka
növésű, de erős szálú, a bajúsza is serteszerư. Szeme vizeskék, de a nézése bátor és hideg volt. Arcesontjai kiállottak, orra tömpe volt. A válla széles, erős. Nem is lehetett más csak finn.

Megszólítottam, felelt s hamarosan üsszebarátkoztunk. Elmondta, hogy Finnországわól jött, tegnap este érkezett s fenyöbogyót hozott, hogy Kopenhágában eladja.

- Győjjön, nézze meg, - hivogatott. Felnyitotta a fedélzet csapóajtaját s lemászturik a hajó belsejébe. A nagy hombárszerű rekeszek mind színig voltak apró zöldes, feketés, barnás fenyöbogyóval. Olyan iliat volt a hajóban, mintha ezer meg ezer fenyöerdó illatozott volna.
- Mennyi fenyőbogyó! csudálkoztam.
- Terem a finn erdőkben! - mondta a finn bűszkén s megesillant a szeme.

A két tenyerével fölmarkolt két maroknyit:

- Nézze uram, mondta, - ez egy fának a termése lehet. S most nézze meg, mennyi rengeteg bogyó van itt. Ha behúnyom a szemem és elgondolom, hány fenyőfán termett ez mind, egész erdőket képzelek magam elé, esendes, árnyékos fenyőerdőket s olyankor azt hiszem, otthon vagyok Finnországban.
- Meddig marad itt? - kérdeztem.
- Míg el nem adom az egész rakományt. Talán őszig, - felelte.
- S van otthon esaládja?
- Van uram. Feleségem és két gyermekem. Azokért dolgozom. Azokra keresek. Ószszel fenyöbogyót gyűjtök, tavaszra megérik, akkor felrakom hajómra, a Szuomira s a többiek is, akiknek van felrakják a magukét mind, mert azokét is én adom el s én számolok be nékik. Magam mellé veszek két legényt. rendesen két dánt, akik segítenek a hajómat vezetni s még örülnek is, hogy a segítségükért hazahozom óket: átszelem a Finn Öblöt, a Keleti Tengert s pár heti hajózás után itt vagyok idejére.
- S minden évben?
- Minden évben. Ez a keresetem.
- Látja, mondtam neki, nekem nines senkim otthon s mégis vágyok már haza Erdélyországba. Maga meg félévig is távol van hazulról évröl-évre. Nem fáj a szíve?
- Szegény ember vagyok, uram - felelte szomorúan, - drága a kenyér úgy keresem meg, ahogy tudom.
- Igaz, - feleltem.
- Meg aztán, - folytatta, ha idegenben vagyok is, mégsem vagyok olyan egészen árva. Itt van az én hajóm. Az oldalán a ha-
zám neve: Szuomi. S minden deszkája, amiböl építve van s minden árbóça a finn erdők fenyöfáiból való. Mintha esak egy darab finn erdô szállott volna velem tengerre, hogy idehozzon. S még mikor bemegyek is néha sétálni a városba, az uccákra, ott is velem jön mindenütt a finn erdő, mert a fenyöillat beveszi magát még a ruhámba is, hogy fenyőillatos lesz még az ucca is, amerre jảrok. A finn erdök üdvözlete ez.
- Szép Erdélyország is, - mondtam elgondolkozva, - de szép lehet Finnország is a fenyőerdőkkel...
- Szép. Van ugyan ott nemesak fenyöfa, - magyarázta. - Szil-, tölgy-, kőrisfa, meg nyirfa is nő ott elég. Különösen a mocsarak körül. De mégis legszebbek a fenyőerdők. Képzeljen el, uram, száz meg száz apróbb-nagyobb kristálytiszta vízü tavat, amiket mindmind csendes árnyékos fenyőerdö ölel. S esak a vízesések zaja hallik. Ez Finnország igazi képe.
- Szereti is a hazáját? - mondtam kérdő formán.
- Mint az édesanyámat, - felelte.

S mikor utaztam haza szép Erdélyországba: hegyek közt, síkon át, pusztákon, erdőkön keresztül vitt a vonatom, de én behínytam a szemem ss csak a Szuomira gondoltam, finn hajós ismerösömre, a fenyöbogyókra, a finn tavakra, a finn erdőkre s a mi testvér nemzetünkre, a finn nemzetre.

> P. Abrahám Ernö.

## Tavaszkor.

Uram. ki egy lehelettel Elveszed a tél fagyát Ês a földet életadó
Fény, melegség járja cut; Adj vidám, szép kikeletet, Örö̉ jóság, hő szeratet!

Virágozzéle a fa dúsan, Koszoruzza zöld levél, Zsendüljön az elvetett mag, Ringatgassa enyhe szél, Ovjad Uram csapásolitól!
Beszíljenelo jóságodról.
Kék ibolya illatával
Imádságom elvegyül.
Kis pacsirta énekébèn
Lelkem hozzúd felrepül.
Oh hallgasd meg könyörgésem!
Te vagy hítem, reménységem!
Pósa L.

## Évike könyvébe.

Koldust, ha látsz - és látsz bizonnyal, Ajtód s szived ne légyen zárva;
Fejed ne forditsd el iszonnyal, Mert rongyos, piszkos a ruhája.

Gondold, hogy e szegénynek is volt A földi jókban része dúsan;
Hogy volt idő, mikor az égbolt
Ö rája sem borula búsan.


Ki volt, mi volt? - ne tudakoljad, Fájdalmait ezzel is tetézve, 1111 a $S$ amit ad jobb kezed, ugg adjad, Hogy balkezed ne vegye észre.

Gondold: a sors, mily változékony,
Király is lett már koldus árva... Más búja iránt légy fogékony, Ajtód s szived ne légyen zárva!

Benedek Elek.

## Talpas és Barnabás kalandos utazása repuilőgépen.

 Irta: Teleky Dezső.(19. folytatás.)

Jó félóra mulva már ezerágú koronának tünt fel ez a csillogó tünemény. Néha-néha a fényküllök óriási magasságban felszöktek, majd ki aludtak, majd ismét szétsúgároztak. Egyes pontokon a fénynyalábok lobbanásszerüen gziporkáztak, ami tündéri színjátékot idézett elö a szívárvány pompájában.

Ez a tüzijáték-jelenség egészen elbüvölte mackó-uraimékat.

A tudomány annyit megállapitott, hogy a sarkfény a Föld mágnességén alapszik. Földünk mintha egy óriási nagy mágnesvas volna, melynek, mint a mágnestünek két ellenkezö sarka van

A Föld felső részén az északi -, s átellenben az alsó részen : a délisark nyugszik. Természettudósok feltevése szerint a napból állandó elektromos súgarak indúlnak ki, s jutnak a Föld
légkörébe. Ezt az elektromosságot a Föld sarkain levő mágnesség felgyújtja s így lesz ez a fény a sarki éjtszakának mennyei lámpása.

A Földet két ellentétes mágnessarkából következik, hogy ez a tűzijáték földgömbünknek nemcsak az északi, hanem a déli sarkvidékein is a hosszú téli évszaknak virrasztó mécsese. De, amig tart az északi sark körül az öt-hat hónapos téli éjtszaka, addig a déli sark közvetlen közelében öt-hat hónapos napvilág van, és megfordítva. Mivel pedig a sarkfény esupán az éjtszakának a kísérője, ez a fényjelenés a két sarkon nem egyszerre, hanem egymást felváltva mutatkozik. Február hónap folyamán még itt északon esillog ez a remek mágneses kisúgárzás. Később a délisark menyboltjának lesz állandó fénye.

A sarkfény alakjának két főváltozata van. Az egyik alakja hasonlít a kígyozó szalagdiszhez, vagy a hullámos függöny művésziesen elrendezett rojtos széleihez, melyek mintha a magasból omlanának alá, s tündökölve a légürben lengenének.

A sarkfény másik alakja - mint ez a mostani - félköralalcban súgárzik széjjel. Egyetlen fényforrásból súgárküllők terjednek ezét legyezőszerűen, mint a napraforgó virágszirmai. Ez a küllős alakú fény a hajósokra és légiutasokra nézve kellemetlen szokott lenni, amennyiben az iránytüt állandóan nyugtalanítja, mert arra erős kilendítỏ hatást gyakorol. A szalagszerű sarkfénynek ninesen befolyása a mágnestüre. Hogy ennek a kétféle hatásnak mi lehet az oka még nem tudták megfejteni.

Talpasnak bizony elég gondot okozott iránytüjének rakoneátlankodása. $S$ hogy tévedésből le ne térjen a helyes iránytól, leszállt ezerkétszáz méterre, a felhők alá, ahonnan állandóan az alant elhúzódó norvég partokat vigyázta, s ezeknek határvonalai szerint igazodott. Közben a térképről sem feledkezett meg.

Nemsokára feltüntek a nagykiterjedésü Lo-foti-szigetek, melyek a norvég partokkal párhuzamasan sötétlenek a rötszínű tengerben. A szigetek körül élénk munka tünt fel. Rengeteg sok kivilágított halászbárka nyüzsgött a partok körül. Ez is felséges látvány volt a magasból.

De hát voltaképpen mi is törtenik ott alant? Miért van ott lenn olyan ünnepélyes kivilágítás?

Halszüretet tartanak a norvég halászok. Igen, ezek a haláezok a tőkehal vándorlásának idejét meglehetős pontossággal tudják, s a partok hosszában már egész napon lesben állottak. Mikor híre jött, hogy a Lofoti-szigetek felé közelednek a vándorhalak milliós rajai, a halászok sok ezer bárkával kivonultak a tengerre. Szürkületkor hatalmas hálókat bocsátottak le a mélybe. Alsó széleiket nehéz ólomdarabokkal fe. szítették le, úgy, hogy a leeresztett hálók Nor végia partjától a Lofoti-szigetekig mintha egymás mögé sorakozott falak volnának. Mivel ezek a hálók több kilómétere szélesek, a sűrű töme gekien érkező tőkehalaknak útját állják. A szerevesétlenek hegyes fejükkel a háló szemeibe akadnak, mert szélesebb testük már nem fér ke resztül rajtuk. Fejüket vissza akarják rántani. de kiálló kopoltyujuk miatt nem tudják azt megtenni, igy aztán fogva maradnak. Megtörtént már, hogy egyetlen hajó kifeszített hálói $70-80$ ezer darab tőkehalat fogtak. A kivetett hálókat a halászok éjfél után kezdik bevonni. Ez a nehéz munka lámpafény mellett órákhosszat tart. No, hát ez a lámpafényes halczüret látszik most innen a magasból.

Talpas sejtette, hogy lenn halászás folyik, de feleslegesnek találta ezt Barnabással közölni, ki különben sem érdeklödött a dolgok iránt.

A hosszan elnyuló földterületen sürür. követik egymást a norvég partoknal zegzúgos öblöcskéi. Ezeket a esatornaszerủen

उzükbejáratú tengeri öblöket, melyek a partokat esipkézetesen tagoltakká teszik, s melyek mélyen belenyúlnak Norvégia hegyei közé, fjordok-nak nevezik. A szélesebb fjordok partjain egy-egy kivilágított városka alussza éjjeli álmát.

A tenger különös alakú szirtjei tövében nyugtalanul röpködnek a sirályok. Ha a sarkfény világit, ezek a lármás, kitünően szárnyaló madarak nem tesznek különbséget az éjjel s a nappal között.

A repülögép búgása különben is felzaklatta öket. S már nemcsak a sirályok, hanem az alkák és vadkacsák is keringeni kezdenek.

Mintha félelmükben menekülni akarnának, de csodálkozni is szeretnének, visszakeringenek nagy kanyarulások után. Alighanem bámészkodnak . . . Mert ilyen hatalmas szárnyú madárfélét, mint a Talpasék repülögépe, sohasem láttak életükben.

Büszkén rohan az apró szárnyasok fölött a gépmadár. Rohan, rohan . . . s közeledik Hjelmsö szigete.

Alant fehér gőzös úszik szintén Hjelmeső irányában.

Váratlanul a hajóról egy ágyú irtozatos dörrenése rázza meg a levagöt.

Talpas karja idegesen megráidult. Barnabás pedig rémületében ordítozni kezdett:

- Jaj, jaj! Itt ismét bajok vannak! Ismét reánk céloztak! En leugrom innen! Nem akarom, hogy széjjel löjjenek!

Hirtelen olyan rettenetes zsivaj és sikongás támadt, hoigy még az ágyú hangját is túlszárnyalta.

Talpasnak fogalma sem volt, hogy mi történt? Rosszat sejtve, lepillantott a mélységbe. Hát, amit látott az valóaággal ámulatba ejtette.

Az ágyúdörrenésre felriasztott szirti galambok megszámlálhatatlan százmilliói egy pillanat alatt olyan tömegbe kavarodottak össze, hogy mackóék szeme elöl eltünt a fehér gőzhajó, eltünt a tenger . . . s egy vógeláthatatlan вürü madárfelhỏ zárta el a kilátást lefelé.

De ime, a második lövés is eldördült. A madarak állandó vijjongása miatt most esak tompán hallatszott ennek az ágyúszónak a robaja. A sok millió szárnyas éktelen lármával tovább kavargott, de egy sem hullott le közuilök.

Talpas arca hirtelen hamiskás mosolygásba derült.

Most már rájött arra, hogy a lövés nem nekik szólt, s ha az ágyú az égre volt is irányitva, a lövésnek nem volt öldöklő magja.
(Folytatjuk)

## HIDOGATÓ.



Isten hozott kikelet! Napfény, virág, levelek! Isten hozott fecskemadár, Köszöntsön az egész határ, Napok óta mi is lesünk, Hogy vig szóval köszönthessünk. Isten adta kis feeskéje, Szállj le házunk ereszére, Kelts föl minket kora reggen, TraI Aradozó énekeddel!


> Isten hozott, kikelet, Napfény, virág, levelek! Isten hozott gólyamadár, Köszöntsön az egész iatár! Napok b́ta lesïnk, várunk, Szállj le, szállj le, maradj nálunk! Régi fészked keressed fel, Kis fiaid nevelgesd fel, Kelep, kelep gólyamadár, Maradj nálunk, míg tart a nyár.

Havas István.

## Tóni malacai.

Röf . . . röf . . röfögött végig a hosszú, keskeny uccán Tóni hat disznója. Csak röviden: Tóni, mindenki így ismerte, bár a becsületes neve egészen más volt. A kis gyerekek kedves Tónija volt ö. Kalapja mellé mindig színes virágokat tüzött, kezében jókora nagy bunkósbottal napestig rótta az uccákat. Csak az volt a kétkedő emberek elött sötét titok, hogy honnan is van pénze? Honnan telik az élelemre, meg a néhanapi borocskára is. Mikor mégkérdezték, azt felelte:

- Dolgozom... Az én foglalkozásom malachajtás.

Az emberek Tóni beszédjéböl nem sokat értettek. Ez különben érthetỏ is, mert hiszen ritkán látták öt malacot hajtani. No és honnan és kinek hajtott volna?

- Nem értitek a dolgot, - mondá egyszer a legtermészetesebb hangon. Nincsen a dologban semmi különös. Malacokat hajtok az égből.

Egyéb sem kellett az embereknek, most már éppen bolondnak tartották s esak a bolondnak kijáró szánalomból nem hagyták a faképnél. Tóni magyarázni kezdett:

- Figyeljetek csak ide! En ezelött 30 évyel szzilettem. Eidesapám, Isten nyugtassa, falusi kováes volt. Bizony hamar-meghalt a szegény öreg. Hárman voltunk testvérek. Sándor, Dénes, meg én. A legfiatalabb én voltam. Halála órájában nem volt más vagyona, mint hat kis malackája. Megosztotta közöttünk igazságosan. Utolsó szava, most is fülembe eseng: ,ne busuljatok, amíg éltek, a malacok hajtanak annyicskát, amiből szerényen megélhettek."

Apánk utolsó szava paranesként maradt reánk. Ugy gondoztuk a szelid jószágokat, mint saját magunkat. Vigyáztunk rájuk akár a szemünk világára. Apánk meghalt s utána testvérbátyáim is követték a halálba. A hat malacka, melyek akkorára már disznóvá vedlettek, reám maradtak. Én keserves munkával szerzett gabonával hizlalgattam. Mondhatom. szépek lettek. A farkukra mindig piros rongyot kötöttem, hogy meg ne ígézzék öket. Egyszer felkészültem s elhajtottam a vásárba. De még a vásárig sem érkeztem, már utközben eladtam a hat disznómat. Csak, hogy ez az eladás nem úgy történt, teszem fel itt vannak a disznók, adsza a pénzt. A vásár másként történt. Az árát a disznóknak soha sem kaptam meg egy összegben. Elmondom, miként történt az én vásárom. Figyeljetek ide: Amint mentem-mendegéltem a vásárba, egyszer csak szembe jön velem egy furcsa kinézésű úr, akiről késóbb kiderült. hogy földbirtokos. Annyi
földje volt, hogy még maga sem tudta mennyi hát a földje. Szóba elegyedtem vele. Szó-szót hozott ki, elmeséltem apám utolsó szavait. A különös öltözetü úr esak mosolygott s röviden annyit szólt:

- Akkor az Isten küldött elémbe. Apád szavai felhangzottak az égbe. En egy dusgazdag ember vagyok, van birtokom, marhám, disznóm egy egész sereg. Elvezetlek oda, csapjad majd te is be disznóidat a seregbe. Es gondoskodni fogok, hogy egész életeden keresztül legyen miból megélned.
- Ugy is lett, az én disznóim is belekerültek a földbirtokos disznó seregébe s attól kezdve onnan kapom az élethez szükséges pénzt. A különös öltözetű embert Sas Pálnak hivták. Idős ember volt szegény, csakhamar utólérte a minden embernek kijáró végzet, a halál. Halálos ágyán végrendeletileg biztosította az én járandóságomat is. Kikötött egy nagyon szép összeget, amit minden hónapban fizetnek nekem az örökösök. Hozzám az volt az utolsó szava: „Neked ezután az legyen a dolgod, hogy havonként egyszer kihajtod a disznókat a kondába." A jó Isten verne meg,
ha nem tartanám be szavait. De bizony én be is tartom.


Tóni minden elsején büszkén teregeti az utcán disznóit.
Az emberek nem adtak hitelt neki, de eljött elseje, amikor Tóni nagy büszkén terelgette az utcán disznóit. Bezzeg tátott szájjal győzödtek most meg a falubeliek a valóságról.

Ifj. Kolozsváry József.

## Pisfilce 1ázban.

A kicsi szobára ráterillt az este, A lopózó árny a zeg-zúgot Jiereste, A fehérre festett hálós kicsi ágyban, Pistike hánykódik emésztö nagy lázban.
El-hal-e? megmarad? jó szülöje retteg. Szegény kis Pistike nagyon-nagyon beteg, Kis piros paplanját szaizszor is ledobja, Edesanyja féltve mindig visszatolja.


És fơz a boszorkány, látom szinét gőznek.

- Anyukám! - lihegi, - látod azt a lányt ott? Fehér ruhájában, hogy lejti a táncot! Most bebólint ide, hiv a tündérvárba, Nézd csak, hogy csalogat, mélyen be a lápba!

Mennyi oty a kigyó! ! és hogy tekergöznek! Ês föz a boszorkány, látom szinét göznek. Most $1 .$. most! . . a a boszorkány vinni akar érzem, Csunya, csontos ujja fenyeget, hogy nézem.
$\qquad$

- Nincs itten boszorkány Pistikém, aranyom, Nem is bólongat be senki az ablakon. Fehérruhát mosott Jutka most a délben, Az táncol és libeg, kinn a fuvó szélben.
- Igen, de a Micu! . . egyszer kikötöttem, Most karmol, fojtogat, bosszut áll fölöttem. - Micu kinn egerész vigan a padláson, Anyuka vigyázz rád, hogy senki se bántson. -
- Azután a lepkél, miknek szárnyát téptem, Hangyák, pókok, méhek, amikre ráléptem. Mind-mind itt zümmögneľ nézd... látoa.. a párnân! Ugy-e volt lens fiuk, s att maradtak árván?

Oh, milyen rossz voltam, Macut megkinoztam, A lepkének ,méhnek, lìs szárnyát kihuztam. Vajjon a ió Isten megbecsát-e nékem? Hogyha imádkozok, hogyha szépen kérem? - Nyugodj csak kis fiam, jó az Isten, jót ád, Ki habáját bánja, annak megis bocsát.

F. László Marcella.

## Ne itélj elhamarkodottan!

Irigykedtek a madarak a fülemülére, hogy énekét az emberek oly szivesen hallgatják. Vádaskodni kezdtek ellene, a sasnál, a madarak királyánát, hogy így s úgy, mindenfelé szabadon jár s azért énekelget, hogy az emberek dicsérjék s gyönyörködjenek a hangjában.

A Sas anélkül, hogy meggyőzödött volna a: igazságról, ítéletet mondott: számüzte a csalogányt.

A kis esalogány kibujdosott az erdöbe és a sűrü bokros helyeken vert magának fészket. Ahol senki sem látta, ott rejtőzködött el. Ér kelni is csak olykor mert éjszaka, amikor minden élőlény aludt.

S mi történt?


Az emberek figyelni kezdtek a gyönyörü éji dalra, a kis dalnokot rejtekhelyén is felkeresték s mennél ritkábban hallották, annál jobban gyönyörködtek elbájoló énekében.

Most, hogy elolvastátok ezt a kis mesét, milyen tanulságot jegyeztetek meg belőle?

Először: Nem szabad olyan hirtelen itélni mint a sas tette.

Másodszor: Sokszor igyekeznek valaki érdemét, tehetségét megsemmisiteni, vagy legalább is megkisebbíteni. Lehet, hogy ideig-óráig sikerül is, de végül mégis csak győz az igazság és a tehetség.

Vitkovits-mese.
$\mathcal{A}$ fusvéti szám gazdag tartalmára már előre is felfivjû figyelmeteket. Sze6bnél-sze66 mese, vers, móka, tréfa tarkitja majd a lapot. $\mathscr{A}$ fusvéti szám a rendesnél nagyob6 terjedelem6en, összevont számként jelenik meg, ugy, fiogy a 10. és 11. számokal egyszerre fogjátok megkapni.

## Mif játszunk gyerekek?

## Cudasjáfék.

Érdekes a „ludas" játék. Ez is szabadtéri játék. Egy nagyobb gyermek maga köré gyüjti a többieket s az alábbi verset mondja, úgy, hogy mindenkire egy-egy szótag esik.

Ludat vettem a vásárba, Ezer pengõ volt az ára. Kis a ludas? Aki bánja!
Akire az utolsó szó esik, azt számitják ludasnak. A többiek most hamar kört formálnak, hogy bezárják a ludast. Igen ám! de a ludas meg menekülni akar. S ha sikerïl, kitör a körből és kinn sétálgatni kezd, amig elkiáltja magát: te vagy a ludas! s valakit hátba üt és utána futásnak ered, a kör körül. Az új ludas utána, ha sikerül elesipni, mielött az ő helyét elfoglalná, a régi, akkor a régi ludas marad a játékban, ellenkezö esetben az új játékos lesz a ludas.

## Találós képek.

(A kicsinyek számára.)


Irjátok meg ennek a két képnek a rövid meséjét. Mit ábrázol s mit mond el ez a két pompás kép.

## Szójáték.

Ưgyetlen ügyvéd, akinek nincsenek ügyei, együgyü, akinek esak egy ügye van s ügyefogyott ügyvéd az, akinek voltak, de már elfògytak az ügyei.

## Ahogy kis munkatársaink irnak...

## Friedmann Anci, Ági és Béla nyári beszámolója.

Mi a szünidöt a Tátrában töltöttük. Legérdekesebb élményünk utazásunk volt. Eddig esak az alföldi síkságot ismertük, annál kellemesebben lepett meg bennünket Kassán túl a vasutvonal mentén mindkét oldalon huzódó hatalmas hegylánc, amely magas falként emelkedve, szinte elzárta előlünk a láthatárt is. A vonatból lefelé nézve kristálytiszta zuhogó patak kisérte a vonatot, felfelé nézve pedig a hegytetőn zöldülő fenyök minden fajtája mutatott szép látványt.

Poprád közelében, a Kárpátoktól külön elágazó kis esoportokban, néhány piramis alaku, felhőbeburkolózó magas hegyesucsot pillantunk meg, ez a Tátra! Poprádról villamos vasuton elindulva, kacskaringós uton elindulva, vagy ezer méter magasságban értünk fel a szép Tátrafüredre. Gyönyörü szép látványt mutat a Gerlefalvi csucs közelében levö vízesés. A víz esése oly_erős, hogy a hatalmas sziklákat is megmozgatni látszik. Még emél is érdekesebb látványt nyujt a Csorba tó, amely Uj-Tâtrafüredtől felfelé haladva, ezerhétszáz méter magasságban, köralaku mélyedésben fekszik. Kiilönös tünemény ez a hegyek tetején, vize oly tiszta, hogy a gránitkő-ágya egészen jól látszik. A tó partja füz helyett gyönyörü szép törpe ezüst fenyőkkel van boritva. Hogy milyen szép itt minden, mi sem jellemzi jobban, minthogy tele van a vidék fényképezögépekkel felszerelt turistákkal. Sajnáltuk is, mikor vége volt a szünidőnek s haza kellett jönnünk.

Fridmann Anczi, III. g. o. t. Béla III. elo. t., Agi I. el. ot.

## A 7. szám talalós képének megfejfése.

## Szöke István II. g. o. t. Odorheíu megfejtése.

Egyszer volt egy ember, ennek egy kutyája és egy macskája. Ez az ember igen szerette a hasát, de az állatoknak nem nagyon adott enni. Egy alkalommal, mikor az ebédnél nem figyelt oda, a kutya utána kapott a pecsenyének.
\#. Hadd el né! - ugye jó volna egy kis hus? De mig a kutyával foglalkozott, a macska javában lakmározott. Kapja magát az ember, utána eredt a maeskának. Míg a macska után járt, addig meg a kutya lakmározott vigan. Igy maradt ebéd nélkül az egyszeri ember.

Vaska Klárika Clū̀ megfejfése. Az ebéd.
Nagyszakállu bácsi készïl ebédelni, Kétfelöl a széken, két kis loutya nézi. Borzos az orrával közelit a hüshoz, Rámordul a bácsi: „Ebadta nem kussolsz?!" Ezalatt a másik elesent egy szeletet, De kimérte rá a bácsi az ütleget. Borzos időközben kiuiriti tálát. A bácsi pedig már tépheti szakállát.

## Rajziskola. <br> Vezeti: Kürty Klára.

8. számu minta.


Egy-két hónap még és természetben is látai fogjuk a jó édes piros cseresznyét. De, amig ez elkövetkezik, az ügyes rajzosok tanulják meg rajzolni ezt a gyiumölesöt is.

Akinek van szines ceruzája, a cimlap szép tulipánját ügyesen ki is szinezheti. A virágot pirossal, a leveleket zölddel.

## Kis cimborák!

az elközelgỏ húsvétra keàvesebb, értékesebb ajándékot nem kérhettek, mint egy-egy szép könyvet. Ưgy ifjúsági, mint gyermek könyvek rendelhetök kiadóhivatalunkon keresztül. Elöfizetőink $20 \%$ kedvezményben részesülnek. Rendelésnél a pénzt póstautalványon előre be kell küldeni. (Cím: Cluj, Str. Baron L. Pop 5.)

## Megrendelhetö könyvek:

László Marcella: Nótás Zsuzska - 60 .-Lei Gál Lajosné: A jóság jutalma $-\quad$ 60.- .. Benkő Anna: Gyermekversek - . 30.-. . Jánossy-Tóth: Körbe-körénk - - 30.- , Csúrös Emilia: Gyermek színdarabok 60.- ,
Perédy Ady: Tavaszkisasszony - - 40.-.,

## MARCELLA NENI POSTAJA



Balogh Ibolyka. A 6. szám megfejtése hibátlan. Az uj rajzas rejtvény is jó. Kereszt, szó, betürejtvénnyel nem próbálkoztál még? - Tóbis Margit. A szélmalom rejtvény megfejtése jól sikerült, s az elsök között érkezett be. - $\mathrm{F}^{\prime}$ erenczy Gézuka IV. el. o. t. A 6-ik szám megfejtésével nem késtél el, söt, nagyon is jokor küldted be. A megfejtés j6, a sorsoláson részt is vesz. A kis rajzfüzetet nem kell visszaküldeni. Látogass meg majd a szerkesztőségben. - F'lorea Mimi. Kis levélkédböl örömmel olvasom, hogy milyen nagy érdelklödéssel olvasgatod az Lj Cimborát. -Koncz Györgyi. Uj rejtvényedet átadtam a rejtvényszerkesztő bácsinak. A virágmagmegren dezésnél ügyesen segédkeztél, Zsófikáva! együtt. Mind a ketten diesérefet érdemeltek. - Der ecskey Sándor III. o. t. és Lala I. o, t. Az itteni kis cimboráink nagy kedvvel gyüjtögetik a bélyeget. Ok örülni fognak a bélyegeknek. Rejtvényed a sorsoLáson résztvesz. - Bidló Gábor IV.el. o, t. Szorgalmas rejtvénylejtőnk vagy Gáborka. A megtejtés jó. - Péter László 11. el. o. t. A 6-iī szám rejtvénye még idejében beérkezett. Fodor Jancsi II. g. o. t. Erdeklödsz te is az eszperantó iránt. Illik is hozzátok, komolyabb cimboráinkhoz ez az érdeklődés. A nyáron, ha Isten éltet bennünket, foglalkozni fogunk a kérdéssel. - Ory Imre és Hriba. Bemutatkozó leveleteket nagy tetszéssel olvasgattam. Irod, hogy te most 11 -ik elemibe jársz, de van még két bátyád, Ubul, aki I. g. o. t. és Imre, aki III. el. ot. Ocsikéd is van, $\delta$ még esak két hónapos, Leventének hivják. A szélmalomrejtvényt nagyon jól megfejtetted. Aki ilyen szép rendesen ir, annak a levelét máskor is szivesen olvasom. - Demes F'erencz. Kérésének azért nem tudtunk eleget tenni, mert a 2-ik szám teljesen kifogyott. Szives üdvözletünk. - Špos Jancsika. A kapott virágmagnak igen igen örültél, örömödben azonnal megfejtetted a rejtvényt, s nem esak megfejtetted, de be is küldted. No, irj majd máskor is. - Bálint István IV. el. o. t. A 7. szám rejtvényét jól megfejtetted. A küldött virágmagvakat megkaptad-e? - Veszprémi Klárika I. g. o. t., Nelli II. g. o. t., Loránt II. g. o. t. Bemutatkozó leveletekből az Uj Cimbora iránti nagy szeretet és ragaszkodást olvastam ki. Nekünk, akik ezért a kis lapért dolgozank, mi sem okoz nagyobb örömöt, mintha azt látjuk, hogy kis olvasóink szeretik a kis lapot és megbecsülik és érté-
kelni tudjảk a munkásságunkat. Remélem, mindhárman ügyes toborzók is lesztek. Edesanyátokat ismeretlenül is szivesen üdvözlöm. - Harkácsy Juliska III. g. o. t. Irod, hogy a virágmagot megkaptad. A törökszegfïi vetési ideje: április $15-m a ́ j u s$ $15-\mathrm{ig}$. Szabadföldbe vetendő. A rejtvénymegfejtés jó. - Zsigmond György III. g. o. t. A találós kép Hájas Mukijának a megéneklése, jól sikerült, a közlésére majd sor is kerül. - Szigyártó Vally. A rajzokat kivánesian várjuk. Hiszem, hogyha megismerik lapunkon keresztül ügyes rajzait, a könyviilusztrációkra vonatkozóan még külföldröl is fog megrendelést kapni. Szives üdvözletünk. - Weress Zsófiku IV. el. o. t. Szorgalmas rejtvényfejtönk vagy Zsótika. - Szabó Lajos III. g. o. t. A kért 10 drb. eszperantó-magyar-nyelvü Miki egér lev.-lapsorozatot elküldöttük cimedre. - Kovács Ily. Megfejtésed beérkezett. - Pozáczky Emilia III. g. o, t. Uj rejtvényeid ügyesek, rendjén sorra is kerülnek. A megfejtés is jó, a döntöbe be is kerül. A toborzóban szeretném, ha te is résztvennél. - Dibáczy Béla IV. el. o. t. A 7. szám megfejtése idejében beérkezett. - Makó Tivadar. Te is azok közé tartozol, akik a találós kép megfejtéséhez hozzászóltak. A 7. szám megfiejtését átadtam a rejtvénysz+rkesztö bácsinak. - Suhajda Géza. Uj kis cimboránk vagy, még most irtál elöször. Küldöd a meg. fejtést is. Látom, jô rejtvényfejto vagy, mert a megfejtés hibátlan. - Torday Zádor IV. el o. t. Már ez igazán kedves meglepetés lehetett, hogy a névnapodra az Uj Cimborát kaptad ajándékui. Amint irod, már is megszeretted ezt ezt a kis lapot. De én is téged, mert olyan helyesen és okosan irtál. No, majd egyszer látogass meg Kádorica a szerkesztőségben. Az uj rejtvényt átadtam a rovatvezetönek. - Lörvincz Iduka IV. el. o. t. Ez a legelsö megfejtésed, amit most beküldtél. No, esak fejtegesd szorgalmasan ezutám is a rejtvényeket, mert hasznodra fog válni. Irj máskor is. - Vaska Klárika. A 8. szám megfejtését legelsőnek fejtetted meg. A szombaton délutáni nagyon ügyesen dolgoztál, érte. Dobay Milike, Berkó Pista Ketet érdemelsz Csöpi, Ferenczy Margit, Spitz Vass Bandika, Páll Bandi, Kiss Jenö, Várhol Iván, Labud András, Rózsa Joli, eZ Jenő, Tomsa Irma, Kálmán, Sipos Janesi, Bende Kató, Lörinez Márton, Molnár Réka és Ågnes, Tóbis Margit, Daczó Erzsike, Bartha János, Bene Aranka berékezett elöfizetésteket a kiadóhivatal nyugtázza. - Szuisz László. Az illető megbizottól semmi nem jött be, ezért irt a kiadóhiv. Szives üdvözlet. - Tóth Klárika. A jelzett két kis cimborának küld a kiadóhivatal kitöltött postautalványt, hogy könnyebben beküldhessék az elöfizetést. Megkezdtétek-e már a kertészkedést?

$\mathrm{A} z$ elmult héten a következö elöfizetések érkeatek:

Helyben: Bernád Agnes 50, Usászár Mária 50, Gálffy Zsigmond 92, Mandula Ilonka 54, Máthé Zoltika 50, Pozáczky Emilia 16, Sáska Gyula 100, Schilling Dezsö 50, Gartner Ferike 100, Glanez András 100, Bányai Emil 50, Mihály Ernő jou, Hantz Gréte 50, Muzsnay Laci 50, Gébert Eirviz 24, Borbély Gyula 34, Szász Aranka 17, Indig Editke és Jolánka 50, Paizs György 1،, Satamon dunosné 50, Kárpáthy Egon 50, Teutsch Ili 117, Müller Akos 50, Kassay Honka 50, Antal Gyulk 100, Blau Baba 67, Rizler Gyuszi 50, Kardos Lae1 48, Ambrus Dobai Erzsébet 30, Hodis Hike 25, Nemes Simion 100, Albu Tibor 100, Vajda István 50 , Bogdán Imike 17. Vidékröl: Rózsa Janesika 100, Biró Erzsike 110, Sánek Boriska 100, Kosztela 11. dikó 50, Szász Feri és Lajesi 43, Fodor Ilonka 43, Loj József 50 , Ráthonyi Kristóf 85, Szabad István 30, Harkai Margit 17, Horváth Sanyi és Kató 50, Saja Idus 43, Krếmer Józsika 17, 1stók Karesi 30, Rozenfeld Lola 17, özv. Dévay Jozsefiné 128, Szemerei Elemér 20, Glück Bandi 50, Patai Dundi 20, Papp Erzsébet 25, Zélig Kató 50, Kapitány Rózsi 50 , Gerényi Joli 50, Pontelli 1bi 50, Szabó Béla 43 , Witmann 50, Nagy Gabica 30, Papp János 100, Körössi Honka 50, Veisz lbi 33, Payer Karesi 50, Fodor Anci 17, Görög Livia 50, Reszler Kató 1 I. Winkler Margit 100, Nagy Gabi és Ica 50, Sándor Gabi 17, Kováes Imre 50, Bálint István 200, (20.) Várhol Iván 50, Dobai Emilia 100, Kiss Adám és Usöppi 100, Berkó Pista 100, F'erenczy Margit 150. Páll Bandi 183, Molnár Réka és Agi 50, Bende Kató 100, Darvas Istvánné 50, Spitz Jenő 50, Bene Aranka 50, Kováes Károlyné 150, I Jucian Gabriella 50 , Novák M. és Laci 50 , Azzola Ludi és Ocsi 50, Tomsa Irmuska 100, Zelch Erzsébet 150, Kelkécs Gyuszi 100, Bikfalvy István 100, Fornwald György 100, Rózsa Jolika 85, Daczó Erzsébet 100, Tóbis Margit 100, Bartha János 100, Labud András 150, Vas Endre 85, ortel Kálmán 50, Hyés Jenöke 150, Tóth Pál 117, Kiss Lala s Zolti 40, Zajzon Judit 50, Rothmann Vera 25, Labonez Attila 20, Fülöp Dámei 50. Hornyäk Béla és Sanyi 100, Szmeresény: Ibolya 200, Andrássy Péter és Ernö 100, Filesák Ildikó 100, Selyem Piki és Dodóka 100, Ref. elemi iskola, Aiud 117, Szabó Mihály 200, Friedmann Agi 20, Bujor Livia 50 , Kováes Imre 50. Huttira Margit 17, Jónás Kató 50, Zamfireseu Erzsébet

50, Molnár Erzsébet 17, Vidor Iván Giyörgy 200, Papp Józsika 25, Mártha Jutka 43, Debreczeni Ferike 43, Bujáky Margit 50, Moskovies Sára és Andor 50, Bartha Zsigmond 50, Ládai Józsika 50 , Balogh Anti 17, Dvorzsák Annus 67, Harkáesi Sári 50, Veisz Bandi 50, Lórencz Pál 50, Kiss Evi 50, Soós Sándor 17, Somogyi Sanyi 50, Györi Evike30, Magoss Jenö 50, Bán Tamás 50, Pobozsnyi István 17, Székely Eva 100, Kolling Arpád 100, Szơke Béla 100, Simon Etelka és Anna 100, Kanizsay Jenö 85.

## FEJTORG Keresztreifvény.

Beküldte: Harkáesy Juliska III. g. o. t.


Vizszintes sorok: 1. Talpas is Barnabás hazája. 8. Végtagja, névelövel. 9. Helyhatározói rag. 10. Menyasszony. 11. O. (E. 13. Hada más szóval, egy betü elmarad. 15. Fiu név. 18. H-val, ilyen tó is van. 19. Kártyajáték. 21. LK. 22. Kereszttel emelt zenei hang. 23. Betü az ABC-böl, fonétikusan. 24. Azonos betük. 27. Kezünkön van.

Függöleges sorok: 1. A szerkesztö, néni keresztneve. 2. Ravasz eleje. 3. A háboru istene volt a görögöknél. 4. T.-vel a végén, minden munka megkezdéséhez szülkséfes. 5. Ugyanaz, mint 9. vizszintes. 6. R-el, ilyen ilyen a kunyhó, ha már közel áll az összedülléshez. 7. Ebben a castában esett ol Petöfi Sánder. 12. Német személynévmás, többesszámban. 14. Elemér becézve. 16. Tréfák, (ékezethiány). 17. Kerteken szöllobvel van befuttatva. 10. Macskahang. 25. Vissza: állathang (ékezethiány). 26. Ejszaka.

Megfejtési határidö: 1935 április 10. A megfejtẻ̛k között iutalmakat sorsolunk ki.

Felelős szerkesztō és laptulajdonos:
ferenczy lászló marcella. Fömunkatárs: TELEKY DEZSÖ,
Kiadja: a Minerva Nyomdai Müintézet R.-T. Cluj.

